



Brian Biedermann
Superintendente Interino

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

DIRECTORIO ESCOLAR
AngelAnn Flores
Candelaria Vargas
Cecilia Méndez
Kathleen García
Lange P. Luntao
Maria Méndez
Scot McBrian

24 de Julio, 2020

Estimadas Familias y Estudiantes del SUSD,

Durante los próximos días los estudiantes matriculados en Stockton Unificado deberían estar recibiendo una postal por correo para usarla para sus comidas durante el periodo de Aprendizaje a-Distancia. **Usted debe traer consigo dicha postal al recoger comidas para su estudiante en los diferentes puntos de recogida.** Si usted no ha recibido esta postal para su(s) estudiante(s) para el miércoles 20 de julio, sirva comunicarse con la Oficina de Nutrición Infantil para solicitar una Posta de Reemplazo.

Sirva leer la importante información sobre Servicio de Comidas Durante el Periodo de Aprendizaje a-Distancia a continuación.

SOLO se Proporcionarán Comidas a Estudiantes Inscritos en el Distrito Escolar de Stockton

Las comidas solo estarán disponibles para los estudiantes inscritos en el Distrito Escolar de Stockton. Las escuelas ya no pueden proporcionar comidas a los otros niños del núcleo familiar.

Carta-Postal de Servicio de Comidas con el Nombre del Estudiante y el Código de Barras Querido Para la Recogida de la Comida

Para recibir comidas, los padres o tutores legales deben traer la carta-postal de servicio de comidas proporcionada por el Distrito. Esta carta-postal incluye el nombre del estudiante, su número de identificación estudiantil y el código de barras asignado. **Cartas de reemplazo para servicio de comidas están disponibles comunicándose con el Departamento de Nutrición Infantil al 209-933-7015, ext. 2260.**

Las comidas se pueden recoger con la carta-postal en cualquier lugar destinado al servicio de comidas.

El código de barras de la postal será escaneado en el punto de servicio de comidas. Cada estudiante matriculado tiene derecho a recoger una comida por cada día de servicio de comida.

Distanciamiento Social Durante el Retiro de la Comida

Los procedimientos de retiro de comidas incluyen distanciamiento social obligatorio para la protección del personal y las familias.

Se pide a las familias que permanezcan en sus vehículos hasta que el personal termine de colocar las comidas para su familia en la mesa. El personal retrocederá de la mesa para asegurarse que se mantenga una distancia de 6 pies.



Brian Biedermann
Superintendente Interino

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202
 (209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

DIRECTORIO ESCOLAR
 AngelAnn Flores
 Candelaria Vargas
 Cecilia Méndez
 Kathleen García
 Lange P. Luntao
 Maria Méndez
 Scot McBrian

Se pide a los padres y tutores legales que se cubran la cara durante la recogida de comida desde la banqueta. El personal tiene también la obligación de llevar la cara cubierta durante la preparación y recogida de la comida.

Información sobre Alergias a Ciertos Alimentos

El sitio virtual de Nutrición Infantil publicará información sobre alérgicos en alimentos programados en ítems del menú. Tanto el menú como componentes del menú están sujetos a cambios en cualquier momento y si previo aviso.

Horario y Puntos de Retiro de Comidas

Las comidas se dispondrán para su retiro desde la banqueta en dependencias escolares por todo el Distrito. Este servicio se iniciará el lunes 3 de agosto. Las comidas pueden recogerse entre 10:30am y 12:30pm en lunes, miércoles, y viernes.

Escuela	Dirección	Código Postal
August	2101 Sutro Avenue	95205
Cesar Chavez	2929 Windflower Lane	95212
Cleveland	20 E. Fulton Street	95204
Commodore Stockton Skills	2725 Michigan Avenue	95204
Edison	100 W. Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd.	95206
El Dorado	1540 N. Lincoln Street	95204
Franklin	4600 E. Fremont Street	95215
Fremont	2021 E. Flora Street	95205
Grunsky	1550 N. School Avenue	95205
Hamilton	2245 E. Eleventh Street	95206
Harrison	3203 Sanguinetti Lane	95205
Henry	1107 S. Wagner Avenue	95215
Hong Kingston	6324 N. Alturas Avenue	95207
Kennedy	630 Ponce de Leon Avenue	95210
King	2640 E. Lafayette Street	95205
Marshall	1141 Lever Boulevard	95206
Montezuma	2843 Farmington Road	95205
Nightingale	1721 Carpenter Road	95206
Pittman	701 E. Park Street	95202
Pulliam	230 Presidio Way	95207
Rio Calaveras	1819 E. Bianchi Road	95210
San Joaquin	2020 S. Fresno Avenue	95206
Spanos	536 S. California Street	95203



Brian Biedermann
Superintendente Interino

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

DIRECTORIO ESCOLAR
AngelAnn Flores
Candelaria Vargas
Cecilia Méndez
Kathleen García
Lange P. Luntao
Maria Méndez
Scot McBrian

Stagg	1621 Brookside Road	95207
Taft	419 Downing Avenue	95206
Van Buren	1628 E. Tenth Street	95206
Victory	1838 W. Rose Street	95203
Washington	1735 W. Sonora Street	95203

*Locales y horarios de servicio están sujetos a cambios, por lo que se sugiere informarse en el sitio virtual del distrito en <https://www.stocktonusd.net/MealService> con frecuencia para la información más reciente y precisa.

Respetuosamente,

Brian Biedermann
Superintendente Interino de Escuelas
Distrito Escolar Unificado de Stockton



Sitios Actualizados de Desayunos y Almuerzos Para Llevar

A partir del lunes 3 de agosto, las comidas se pueden recoger entre las 10:30 a.m. y las 12:30 p.m., los lunes, miércoles y viernes.

Vea la lista completa de ubicaciones de servicio de comidas en nuestro sitio web en www.stocktonusd.net/MealService.

